



OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 47/17/7701-5
EEČ: 2-54-61-2017

Bardejov 24.05.2017

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. XXXXX

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a
Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 560/21, XXXXX XXXXX, Slovensko
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 21, XXXXX XXXXX, Slovensko

2. XXXXX, XXXXX

sídlo: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody alebo škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal:
1500 €

Peňažná suma určená na všeobecne prospešné účely: 70 €

Konkrétny adresát peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné
účely: Občianske združenie Hospic XXXXX, so sídlom ul. Pri štadióne 23,
Bardejovská nová ves, XXXXX XXXXX, IČO: 37797760, DIČ: SK2021602605

Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: 70 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné***

stíhanie obvineného

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 560/21, XXXXX XXXXX, Slovensko
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odb.kriminálnej polície OR PZ XXXXX pod spisovou značkou ORP-20/VYS-BJ-2017

na tom skutkovom základe, že:

dňa 14.12.2016 v čase okolo 19.20 hod. ako vodič viedol osobné motorové vozidlo Š-Fábia, ev. č. BJ306BF po ulici XXXXX v Bardejove, v pravom jazdnom pruhu na ceste s dvoma jazdnými pruhmi pre každý smer jazdy, v smere na ulicu Slovenskú, kde za križovatkou ulíc Jirásková-XXXXX nedal prednosť chodkyňi XXXXX, narodenej XXXXX, trvale bytom ul. XXXXX 21, XXXXX, ktorá prechádzala cez cestu po vyznačenom priechode pre chodcov, z pohľadu vodiča z pravej strany na ľavú, v dôsledku čoho prednou ľavou časťou svojho motorového vozidla narazil do chodkyne, ktorá pri zrážke utrpela zranenia a to otras mozgu, I. stupňa, pomliaždenie pravého ramenného a laktového kĺbu, zlomeninu panvičky pravej bedrovej kosti a zlomeninu horného ramienka pravej lonovej kosti, kde zranenie si z odborného hľadiska vyžiadalo liečenie v trvaní 10-12 týždňov, čím vodič XXXXX svojím konaním porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 3 ods. 2 písm. a/, § 4 ods. 1 písm. f/ a § 137 ods. 1, ods. 2 písm. c/, r/ Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

Vyšetrovateľ OR PZ v Bardejove odboru kriminálnej polície uznesením sp. zn. ORP-20/VYS-BJ-2017 zo dňa 20. 01.2017 podľa § 199 ods. 1 Tr. por. začal trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 ods. 1 Tr. por. vzniesol obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. , ods. 2 písm. a/ Tr. zákona, ktorého sa mal dopustiť tak, že dňa 14.12.2016 v čase okolo 19.20 hod. ako vodič viedol osobné motorové vozidlo Š-Fábia, ev. č. BJ306BF po ulici XXXXX v Bardejove, v pravom jazdnom pruhu na ceste s dvoma jazdnými pruhmi pre každý smer jazdy, v smere na ulicu Slovenskú, kde za križovatkou ulíc Jirásková-XXXXX nedal prednosť chodkyňi XXXXX, narodenej XXXXX, trvale bytom ul. XXXXX 21, XXXXX, ktorá prechádzala cez cestu po vyznačenom priechode pre chodcov, z pohľadu vodiča z pravej strany na ľavú, v dôsledku čoho prednou ľavou časťou svojho motorového vozidla narazil do chodkyne, ktorá pri zrážke utrpela zranenia a to otras mozgu, I. stupňa, pomliaždenie pravého ramenného a laktového kĺbu, zlomeninu panvičky pravej bedrovej kosti a zlomeninu horného ramienka pravej lonovej kosti, kde zranenie si z odborného hľadiska vyžiadalo liečenie v trvaní 10-12 týždňov, čím vodič XXXXX

svojím konaním porušil povinnosti vyplývajúce z ustanovení § 3 ods. 2 písm. a/, § 4 ods. 1 písm. f/ a § 137 ods. 1, ods. 2 písm. c/, r/ Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Skrátené vyšetrovanie v uvedenej trestnej veci bolo vyšetrovateľom OR PZ v Bardejove odboru kriminálnej polície ukončené dňa 20. 03. 2017 a vec bola predložená Okresnej prokuratúre XXXXX na ďalšie konanie s návrhom na podanie obžaloby. Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že v uvedenej trestnej veci je vedené konanie o prečine, ktorého horná hranica trestnej sadzby ustanovenej Trestným zákonom neprevyšuje päť rokov.

Listom sp. zn.: Pv 47/17/77001 - 6 zo dňa 22.03.2017 okresný prokurátor v Bardejove predložil probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu XXXXX na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis za účelom vykonania mediácie.

Listom sp. zn.: 1M7/2017 zo dňa 19.05.2017 probačný a mediačný úradník Okresného súdu XXXXX predložil okresnému prokurátorovi na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis spolu s výsledkami mediácie, v priebehu ktorej došlo medzi obvineným a všetkými vyššie uvedenými poškodenými k uzavretiu dohody o zmieri, z obsahu ktorej je zrejmé, že obv. XXXXX:

- súhlasil s uzavretím zmieru,
- vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a toto vyhlásenie urobil slobodne, vážne a určito,
- dňa 17.05.2017 preukázal probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu XXXXX zaplatenie sumy 1500,-€ v prospech poškodenej XXXXX,
- dňa 16. 05. 2017 zložil na účet Krajskej prokuratúry XXXXX, ul. Masarykova č. 16, XXXXX XXXXX, č. ú. 7000063230/8180, VS: Pv 47/2017/7701 peňažnú sumu na verejne prospešné účely vo výške 140,- €, z ktorej sumy patrí štátu na peňažnú pomoc osobám poškodenými trestnými činmi 50 %, t.j. 70,- € a za adresáta zvyšných 50 %, t. j. zvyšných 70,- € určil Občianske združenie Hospic XXXXX, so sídlom ul. Pri štadióne 23, Bardejovská nová ves, XXXXX XXXXX, IČO: 37797760, DIČ: SK2021602605, č. ú.: SK35 0200 0000 00015 7372 3153 vedenom vo VÚB, a. s. banka XXXXX.

S uzavretím zmieru súhlasili taktiež všetci poškodení.

Podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Tr. zákona kto inému z nedbanlivosti spôsobí ťažkú ujmu na zdraví a čin uvedený v odseku 1 spácha závažnejším spôsobom konania potrestá sa odňatím slobody na jeden rok až päť rokov.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a/ vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b/ nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na

náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c/ zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Z podaných charakteristík na obv. XXXXX z miesta trvalého bydliska, z výpisu evidencie priestupkov MV SR, z odpisu z registra trestov GP SR som zistil, že osobe obv. XXXXXa ide o osobu, ktorá doposiaľ viedla riadny život. Doposiaľ nebol súdne trestaný. Mestský úrad v Bardejove ho vedie ako osobu bez priestupku. V evidenčnej karte vodiča nemá žiaden záznam. Ide o zamestnaného otca dvoch dospelých detí, o ktoré sa riadne stará. Uvedené skutočnosti boli preto zohľadnené taktiež pri určovaní výšky peňažnej sumy na všeobecne prospešné účely.

Vzhľadom na osobu obvineného, s prihliadnutím na jeho doterajší život, okolnosti prípadu, na povahu a závažnosť spáchaného činu možno teda rozhodnutie o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX považovať za dostačujúce. Konštatujúc splnenie predpokladov a podmienok pre postup prokurátora podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku bolo preto rozhodnuté o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Ján Fertal
prokurátor